METHODES REPARATIONS

pièces du nouveau modèle.

COMFIDENTIELLE

Paris, le 25 avril 1957

HOTE TECHNIQUE A HM. LES CONCESSIONNAIRES N°657

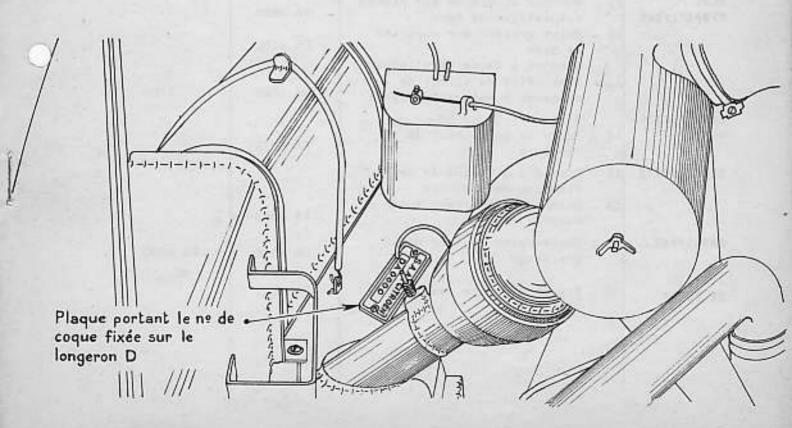
# DS 19

Depuis la sortie de la première voiture, les DS.19 ont subi des modifications successives.

Nous avons établi la liste des organes modifiés que vous trouverez cidessous ainsi que les numéros de coque des voltures sur lesquelles ces modifications sont déjà appliquées.

Lors d'une intervention sur un organe figurant sur cette liste vous devez appliquer la dernière solution. Notre Service des pièces détachées ne fournit d'ailleurs que les organes et les

Nous vous indiquons également dans cette note la méthode et les précautions à prendre pour effectuer les travaux indiqués dans de bonnes conditions.



http://bk23.free.fr

AV à 0 = g mm  2	ORGANES	MODIFICATIONS	Départ N° de coque	Départ N° d'organes
STANCHEITE CIRCUITS STORMULIQUES SOUTE DE CITACULTS SOUTE DE COMMANDE DE COMMANDE DE COMMANDE DE COMMANDE DE COMMANDE DE COMMANDE CITACULTS SOUTE SUPPRISON OUT OF COMMANDE CITACULTS SOUTE DE COMMANDE CITACULTS SOUTE SUPPRISON OUT OF COMMANDE CITACULTS SOUTE DE COMMANDE CITACULTS SOUTE SUPPRISON OUT OF COMMANDE CITACULTS SOUTE SUPPRISON OUT OUT OUT OF COMMANDE CITACULTS SOUTE SUPPRISON OUT	POMPE H.P	AV à Ø = g mm 2 _ Joint krylène sur axe de	300	
JOINTE DE MITESSES  DIRECTION & COMMANDE DE MODIFICATION & COMMANDE DE MITESSES  DIRECTION & COMMANDE DE MODIFICATION & COMMANDO DE MODIFICATION DE MODIFICATION DE MODIFICATION DE MODIFICATION DE MODIFICATION D	ETANCHEITE CIRCUITS HYDRAULIOUES	3 - Poulie à double gorges de commande de pompe	DA 6215	
les leviers inférieurs de relais et leviers de prots 7 - Joints krylène sur raccords tournants Joints krylène sur piston DA 3156 4120 8 - Embout de direction percé DA 3759 4868 FREINS 9 - Répartition de freinage Garnitures coupées à 1'AR DA 5323 DA 5350 10 - Montage d'une entretoise caoutchouc sur l'étanchéité des tiroirs de commande 11 - Bouchon sluminium sur piston automatique de 3ème 12 - Joint krylène sur capacité de 3ème 13 - Etanchéité du tiroir de commande à main d'embrayage  REFROIDISSE-MENT 14 - Purge au point haut de la tubulure 15 - Pose d'une plaque AV de fixation de batterie 16 - Relais de démarreur à la masse  REBRAYAGE 17 - Suppression du tube de graissage  DA 8817	BOITE DE		DA 5068	DA 6539
tournants Joints krylène sur piston B - Embout de direction percé DA 3759 B- Embout de direction percé DA 3759 DA 5323 DA 5323 DA 5350 DA 5323 DA 5350 DA 5350 DA 5350 DA 5323 DA 5350 DA 1840 DA 1840 DA 1840 DA 1840 DA 1850 RESORT à faces parallèles DA 4150 REFROIDISSE- SEFROIDISSE- SENT DA 6819 DA 6819 DA 6819 DA 6819 DA 6819 DA 5350 DA 3669 DA 4150 DA 6819 DA 681	DIRECTION & ESSIEU AVANT	les leviers inférieurs de relais et leviers de pivots	DA 8179	9099
Joints krylène sur piston  8 - Embout de direction percé  9 - Répartition de freinage Garnitures coupées à 1'AR  10 - Montage d'une entretoise caoutchouc sur l'étanchéité des tiroirs de commande  11 - Bouchon sluminium sur piston automatique de 3ême 12 - Joint krylène sur capacité de 3ême Ressort à faces parallèles 13 - Etanchéité du tiroir de commande à main d'embrayage  DA 1818  1180  REFROIDISSE- HENT  14 - Purge au point haut de la tubulure  LECTRICITE  15 - Pose d'une plaque AV de fixation de batterie 16 - Relais de démarreur à la masse  LEBRAYAGE  17 - Suppression du tube de graissage  DA 3358  DA 3759  DA 3823  DA 3823  DA 3669  DA 1810  DA 3669  DA 1810  DA 6819  DA 6819			DA 2875	3816
Garnitures coupées à 1'AR  10 - Montage d'une entretoise caoutchouc sur l'étanchéité des tiroirs de commande  11 - Bouchon aluminium sur piston autonatique de 3ème 12 - Joint krylène sur capacité de 3ème Ressort à faces parallèles 13 - Etanchéité du tiroir de commande à main d'embrayage  14 - Purge au point haut de la tubulure  15 - Pose d'une plaque AV de fixation de batterie 16 - Relais de démarreur à la masse  17 - Suppression du tube de graissage  18 - Tiront de comma men Coupée  DA 5323 DA 5350  DA 1840  DA 1840  DA 3669  DA 4150  DA 6819  DA 6819  DA 6819  DA 6819  DA 6819			DA 3156	4120
Garnitures coupées à 1'AR  10 - Montage d'une entretoise caoutchouc sur l'étanchéité des tiroirs de commande  11 - Bouchon aluminium sur piston automatique de 3ème 12 - Joint krylène sur capacité de 3ème Ressort à faces parallèles 13 - Etanchéité du tiroir de commande à main d'embrayage  DA 1818  1180  REFROIDISSE- HENT  14 - Purge au point haut de la tubulure  15 - Pose d'une plaque AV de fixation de batterie 16 - Relais de démarreur à la masse  CMBRAYAGE  17 - Suppression du tube de graissage  DA 1810  DA 2800  DA 2800		8 - Embout de direction percé	DA 3759	4868
des tiroirs de commande  11 - Bouchon sluminium sur piston autonatique de 3ème  12 - Joint krylène sur capacité de 3ème Ressort à faces parallèles 13 - Etanchéité du tiroir de commande à main d'embrayage  DA 1618  1180  REFROIDISSE- HENT  14 - Purge au point haut de la tubulure  15 - Pose d'une plaque AV de fixation de batterie 16 - Relais de démarreur à la masse  EMBRAYAGE  17 - Suppression du tube de graissage  DA 1810  DA 2800	FREINS	Garnitures coupées à 1'AR	12-1-24-7-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-	
A Secondary of the seco			DA 1840	
de 3eme Ressort à faces parallèles 13 - Etanchéité du tiroir de commande à main d'embrayage  DA 1618  1180  REFROIDISSE- HENT  14 - Purge au point haut de la tubulure  15 - Pose d'une plaque AV de fixation de batterie 16 - Relais de démarreur à la masse  EMBRAYAGE  17 - Suppression du tube de graissage  DA 1310  DA 2600		automatique de 3ème	DA 3669	
commande à main d'embrayage  DA 1618  ILECTRICITE  14 - Purge au point haut de la tubulure  LECTRICITE  15 - Pose d'une plaque AV de fixation de batterie  16 - Relais de démarreur à la masse  CHBRAYAGE  17 - Suppression du tube de graissage  DA 1618  DA 6819  DA 6819  DA 8562		de 3ème Ressort à faces parallèles	DA 4150	
HENT  14 - Purge au point haut de la tubulure  15 - Pose d'une plaque AV de fixation de batterie  16 - Relais de démarreur à la masse  17 - Suppression du tube de graissage  DA 1310  DA 2600	FFR0101535-		DA 1618	1180
fixation de batterie  16 - Relais de démarreur à la masse  DA 8562  EMBRAYAGE 17 - Suppression du tube de graissage  DA 1310 DA 2600	ENT	The first control of the first	DA 6819	
masse  17 - Suppression du tube de graissage  DA 1310 DA 2600  DA 1310 DA 2600	ELECTRICITE	fixation de batterie	- 3 / 4	
graissage DA 1310 DA 2600			DA 8562	
10 Minant do nomna vanformá DA 6017	MBRAYAGE	The state of the s	DA 1310	DA 2600
	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	18 - Tirant de pompe renforcé	DA 6817	

# http://bk23.free.fr

#### POMPE H.P

- 1 Les vis de fixation du flasque AV ont été modifiées, leur diamètre est passé à 8 mm.
  - Les vis de 8 sont reconnaissables à l'embase qui se trouve sous la tête. Pour le remplacement d'une pompe, voir le Dictionnaire de Réparations Op. 741.
- 2 Les joints de l'axe d'articulation de la pompe ont été modifiés. Ces joints sont en krylène ; ils sont plus durs que les joints en caoutchouc, ce qui permet de les identifier. Ces joints sont vendus sous le w° DS.334-181.

Précautions de montage : Humecter les joints avec du liquide ANTAR FH6. Placer un cône MR-3384-11 (voir Pl. 1, fig. 1) sur l'axe. Mettre les joints en place en les faisant glisser sur le cône.

- 3 Actuellement les ponpes sont entraîndes par deux courroles. Lors du remplacement d'une pompe, respecter le montage existant sur la volture, la transformation de poulle simple en poulle double n'est pas possible.
- 4 ETANCHEITE DES CIRCUITS HYDRAULIQUES

A chaque repose d'organe, il faut absolument utiliser des plaquettes épaisses (1,6 mm) et des joints toriques neufs.

La Note Technique N° 654 donne la liste des plaquettes et des joints.

# 5 - BOITE DE VITESSES

Les joints des pistons de commande de fourchettes sont remplacés par des joints krylène :

05 334-180 pour les pistons de 2ème, 3ème et 4ème vitenses

DS 334-181 pour les pistons de lère et M. AR.

Pour changer les joints :

- Déposer le radiateur.
- Maintenir le moteur et déposer la traverse.
- Déposer la batterie.
- Paire tomber la pression.
- Désaccoupler les faisceaux de commande, de la boîte. Ne pas mélanger les rondelles de réglage.
- Dégager le piston du cylindre. Mettre le cylindre dans un chiffon afin d'éviter la projection du piston, chasser celui-ci à l'air comprimé.
- Dégager le joint torique, (utiliser un fil de laiton).
- Nettoyer les pièces.
- Placer dans le cylindre un mandrin MR-3676-120 ou MR-3676-130 (voir Pl. 1, fig. 4). Engager le joint torique humecté de liquide et achever la mise en place du joint en le poussant à l'aide du piston. Dégager le mandrin à l'aide d'une vis de Ø = 6 mm, pas 100. Mettre le piston graissé au liquide, dans le cylindre. Pousser le piston à fond dans le cylindre.
- Monter les faisceaux avec les rondelles et les cales trouvées au démontage. Serrer les vis pour ne pas déformer les brides de fixation et assurer une bonne portée des cylindres sur le couvercle de B.V.

# DIRECTION & ESSIEU AVANT

a - Rotules des leviers inférieurs de relais et leviers de pivots

Avant toute intervention sur la commande hydraulique de la direction, s'assurer que les rotules des barres sont en bon état. Pour cela : Désaccoupler la barre, de la rotule sur levier de pivot, (utiliser l'arrache-rotules 1694-T). Les rotules (sur levier de pivot et sur l'axe de relais) doivent articuler sans accrochage et sans point dur, même dans les débattements maxima (queue de rotule au contact avec l'alésage des leviers).

Si la rotule accroche, il faut remplacer :

- soit le levier de pivot, D.413-4
- soit l'ensemble du levier inférieur de relais et barre, D. 443-06

# A - Remplacement du levier de pivot :

- 1") Faire tomber la pression.
- 2°) Désaccoupler le bras supérieur du pivot (arrache-rotules 1864-T
- 3°) Déposer le levier de direction. Repérer soigneusement la position des rondelles de réglage (23), (voir Pl. 62 du Dictionnaire).
- 4°) Déterminer l'épaisseur des rondelles de réglage qui doivent être montées avec le nouveau levier (voir Pl. 3).
  - Remarque: Cette opération a une très grande importance.

    En effet, un serrage excessif de la rotule (rondelles trop minces) entraîne une déformation des cages extérieures et la détérioration rapide des roulements.
  - a) Mettre en place dans le levier démonté, l'appareil 1867-T Serrer la vis de fixation (A). Sous chacune des vis de contact (B), placer la cale de réglage (23) trouvée au démontage. Approcher la vis de contact (B) jusqu'à ce que la cale passe libre sans jeu sous la pointe de la vis. Immobiliser la vis avec le contre-écrou (C).
  - b) Déposer l'appareil.
  - c) Monter l'appareil sur le levier neuf, Choisir parmi les cales vendues par notre Service des pièces détachées, sous le N° 0.4/3-/0-a,b,c ..... celles qui passeront libres et sans jeu sous la pointe des vis (dans les mêmes conditions qu'au §.a). Remonter la rotule en serrant les vis de fixation du levier à 5 m.kg.

# B - Remplacement du levier inférieur de relais

- 1°) Déposer les ailes et les roues AV.
- 2°) Désaccoupler les leviers supérieurs des axes de relais.
- 3°) Déposer l'axe de relais.
  - Dégager la garniture d'étanchéité de l'écrou inférieur.
  - Ramener vers l'intérieur le métal rabattu. Utiliser une pince à développement multiple. Desserrer l'écrou (clé 1989-T).
  - Déposer l'ensemble levier de relais, cuvette extérieure de roulement, billes des roulements supérieur et inférieur et barre d'accouplement.
- 4°) Ramener vers l'intérieur, le métal rabattu au montage. Déposer l'écrou supérieur, (clé 1988-T). Déposer la cuvette extérieure de roulement.
- 5° | Poser le levier de relais :
  - Placer sur le nouvel axe : la garniture d'étanchéité, l'écrou inférieur, la cuvette extérieure du roulement inférieur.

- Garnir la gorge inférieure de l'axe de relais de graisse ANTAR CARDREX E.P. ou à défaut, de graisse COMPOUND placer 14 billes dans cette gorge.
  - Engager verticalement l'axe de relais dans le boitier. Mettre en place la cuvette du roulement inférieur à l'aide d'un tube (tube 1990-T). Serrer l'écrou (clé 1989-T), l'arrêter par rabattement de métal.
- Poser la garniture d'étanchéité.
- Garnir la cuvette extérieure de roulement supérieur de graisse ANTAR CARDREX EP, ou à défaut, de graisse COMPOUND et placer dans cette cuvette 14 billes.
- .. Mettre en place la cuvette munie de ses billes.
- 6° | Régler le levier inférieur de relais
  - Serrer l'écrou supérieur à 6 m.kg en faisant tourner l'axe de relais.
  - Desserrer puis resserrer à un couple de 2 à 3 m.kg.
- 7 Tous les joints de la direction ont été remplacés par des joints krylène.

Dans le cas d'une fuite entraînant une consommation de liquide, il faut remplacer la direction, (voir Dictionnaire de réparations, Op.729).

Si l'on diagnostique une fuite interne par le raccord orientable, il faut remplacer l'ensemble pignon et raccord orientable (ensemble vendu sous le M° D.442-01).

Procéder comme indiqué ci-dessous, (sur la direction déposée) : (voir Dictionnaire de Réparations, Pl.51).

- Déposer le toc d'arrêt (38).
- Déposer l'écrou (29) de blocage du roulement, (cet écrou doit être remplacé à chaque démontage, il est arrêté par rabattement de métal).
- Déposer le pignon (attention aux 13 billes).
- Desserrer le poussoir de crémaillère, (écrou arrêté par coup de pointeau).

Au remontage, faire tenir les billes à l'aide de graisse ANTAR RC (graisse à base d'huile de ricin).

- Serrer l'écrou (29) de blocage du roulement à 1m.kg. Après plusieurs rotations du pignon, desserrer l'écrou de 1/12 de tour. Rabattre le métal de l'écrou dans la rainure du pignon.
  - Remarque: Pour obtenir un fonctionnement correct de la direction, il est nécessaire de respecter les consignes de pose indiquées dans le Dictionnaire de Réparations (Op.729).

En cas d'anomalies de fonctionnement, avant de démonter la direction il faut procéder à certains contrôles et au réglage des contre pressions (utiliser le banc 2290 T).

8 - Les embouts du carter de direction sont percés à la partie inférieure (on peut sentir le trou entre le relais et le bouchon, en dessous, à 15 mm environ de la fin du filetage du bouchon).

Dans le cas contraire, il faut obligatoirement monter un bouchon d'embout percé et équipé d'un anneau caoutchouc.

#### FREINS

- 9 Pour obtenir un freinage correct, il est nécessaire :
  - que les garnitures AV soient sèches. (Pas de trace de graisses, eau, ou liquide ANTAR). Le liquide ANTAR tombé sur les garnitures n'est pas toujours visible. En cas de doute, remplacer les garnitures.
  - que le rattrapage de jeu fonctionne correctement.
  - que les blocs de freinage soient fixés correctement (s'assurer du serrage des vis de fixation du support AR).
  - Que les garnitures AR soient coupées (Voir N.T. 644).
  - s'il y a lieu, contrôler et régler la répartition de freinage entre l'AV et l'AR (utiliser le banc 2290.T)
- 10 Dans le cas de fuites par les tiroirs du pédalier, il faut changer les coupelles caoutchoue D. 453-69 et ajouter les entretoises DS 453-211 sous les coupelles (voir Dictionnaire de Réparations, Op. 751). Orienter la fente vers le trou de retour de fuite.

# BLOC HYDRAULIQUE (volr Pl. 2)

- 11 12 L'étanchéité du piston de commande automatique de 3ème (1) a été modifiée. Cette étanchéité est maintenant assurée par un bouchon en aluminium (2).
  - Les joints (3) des pistons de synchronisation (4) sont en krylène. Les deux faces du ressort (5) de rappel des pistons sont rectifiées et parallèles, ce qui permet de l'identifier.
  - A chaque intervention sur le bloc hydraulique comprenant la dépose du couvercle AV :
  - a) Vérifier le ressort (5) et remonter uniquement un ressort 0 334-84,
     à faces rectifiées et parallèles.
  - b) Remplacer le joint torique (3) du piston de synchronisation de 3ême (4). Pour cela : dégager le piston à l'aide d'une pince, Remplacer le joint (3). Ne pas utiliser d'outils pour éviter de rayer le bloc ou le joint. Ce joint est vendu sous le N° 03 334-278.
  - c) Refaire l'étanchéité du piston de commande automatique de Sème (1).
    - 1") L'opération la plus facile et que nous vous conseillons est le remplacement du joint existant par un joint krylène DS 334-279 (voir fig. 2). Utiliser dans ce cas, un joint (7) vellumoId N° D 334-59 entre couvercle et bloc, joint ne comportant pas de trou en face du piston. Opérer comme indiqué au Dictionnaire de Réparations Op. 753.
    - 2°) Si votre outillage le permet, vous pouvez réaliser le montage de série (bouchon aluminium (2), voir fig. 5). Cette opération est très délicate. Dégager le piston automatique de 3ème (1). Raccourcir la queue du piston en opérant comme suit : Prendre le piston dans un tube fendu (MR-3045-50, voir Pl. 1, fig. 2). Attention à ne pas rayer le piston. Monter l'ensemble sur une rectifieuse de soupapes (genre BLACK & DECKER) à la place de la soupape.

Régler la machine à 90° et amener le piston à une longueur de 7 - 0,05 mm (voir Pl. 2, fig. 4).

Nettoyer soigneusement. Remonter le piston, humecté de liquide ANTAR FHo.

Hettre en place le bouchon (2) aluminium 03 334-277 (commencer l'engagement par le gros diamètre) Utiliser le mandrin MR-3676-230 (voir Pl. 1, fig. 3) pour réaliser un désaffleurement du bouchon par rapport au bloc de 0,1  $^{+}$  0,05

Dans ce cas, utiliser un joint (8) papier DS 334-59 qui ne porte que sur la périphérie du couvercle.

13 - Dans le cas de fuite par le chapeau supérieur du bloc, il faut refaire l'étanchéité du tiroir (B) d'embrayage à main (voir Pl. 2, fig. 2). Cette opération nécessite la dépose du bloc. Déposer le couvercle AR, pour cela, enlever les vis (10) et les goujons (11) de fixation (voir fig. 1 et 3). Remplacer la coupelle (12) caoutchouc D 453-69 et ajouter l'entretoise (13) fendue DS 453-211. Orienter la fente en face du trou de retour de fuite. Remplacer les joints toriques 4918 \$ du tiroir de commande automatique d'embrayage. Remonter le couvercle en intercalant le joint D 334-61

#### 14 - REFROIDISSEMENT

Pour assurer un remplissage correct du radiateur et éviter les pertes d'eau entralnant des incidents graves sur les noteurs, monter un tube d'aspiration d'eau comportant une vis de purge (voir N.T. 648).

#### ELECTRICITE

# 15 - Fixation de la batterie

Placer une plaque de fixation DS 531-76 entre la batterie et le support AV.

#### 16 - Relais

Débrancher le fil de la borne DYN du régulateur. Engager la cosse du fil sous une vis de fixation du régulateur pour mettre ce fil à la masse (voir N.T. 685).

### EMBRAYAGE

17 - Le tube de graissage du moyeu de la butée d'embrayage a été supprimé pour éviter les projections, sur les garnitures du disque d'embrayage, provenant d'un graissage excessif.

Dans le cas d'un disque gras, s'assurer qu'il n'y a pas de fuite par le joint cyclam de l'arbre de commande de la boîte (voir MR-4216).

#### TIRANT DE POMPE

18 - Les tirants de pompe ont été renforcés. Suivant la patte existante sur la pompe, utiliser l'ancien tirant ou le tirant renforcé (voir N.T. 647).



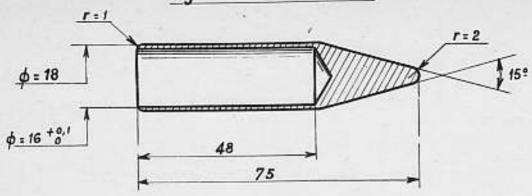
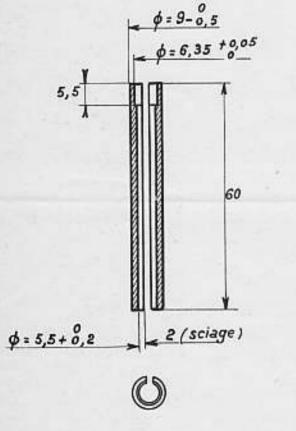


Fig. 2 MANDRIN MR 3045-50

Fig. 3 MANDRIN MR 3676-230

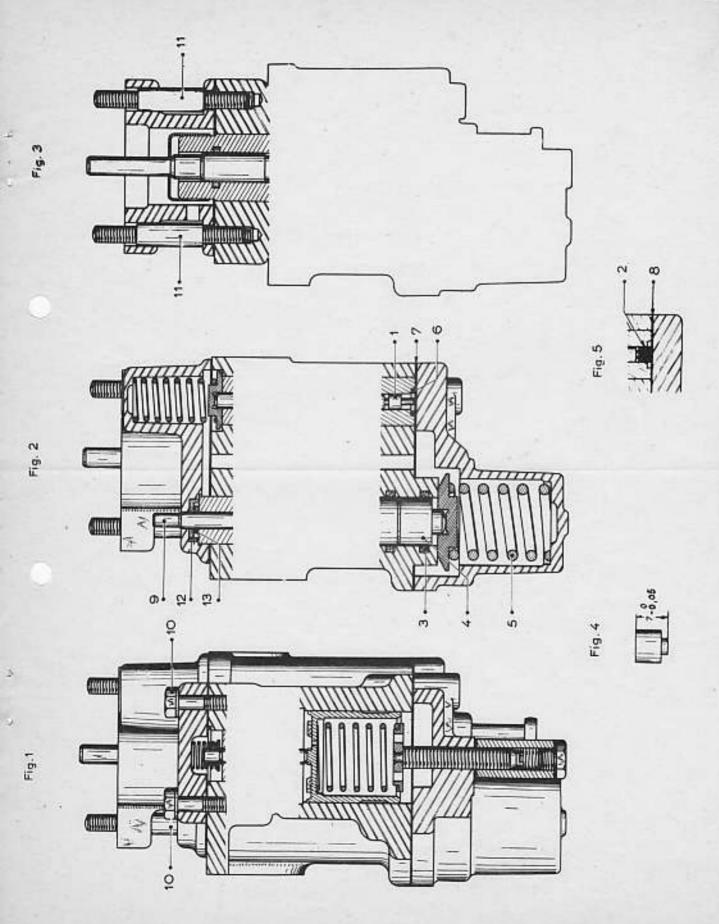


 $\phi = 40 \text{ molete}$   $\phi = 40 \text{ molete}$   $\phi = 18$   $\phi = 30$  0, 1 = 0

Fig. 4

MANDRIN MR - 3676 - 120  $\phi = 6 \times 100$   $\phi = 10,9 \pm 0,05$   $\phi = 6 \times 100$   $\phi = 10,9 \pm 0,05$   $\phi = 6 \times 100$   $\phi = 13,4 \pm 0,05$   $\phi = 13,4 \pm 0,05$ 

http://bk23.free.fr



http://bk23.free.fr